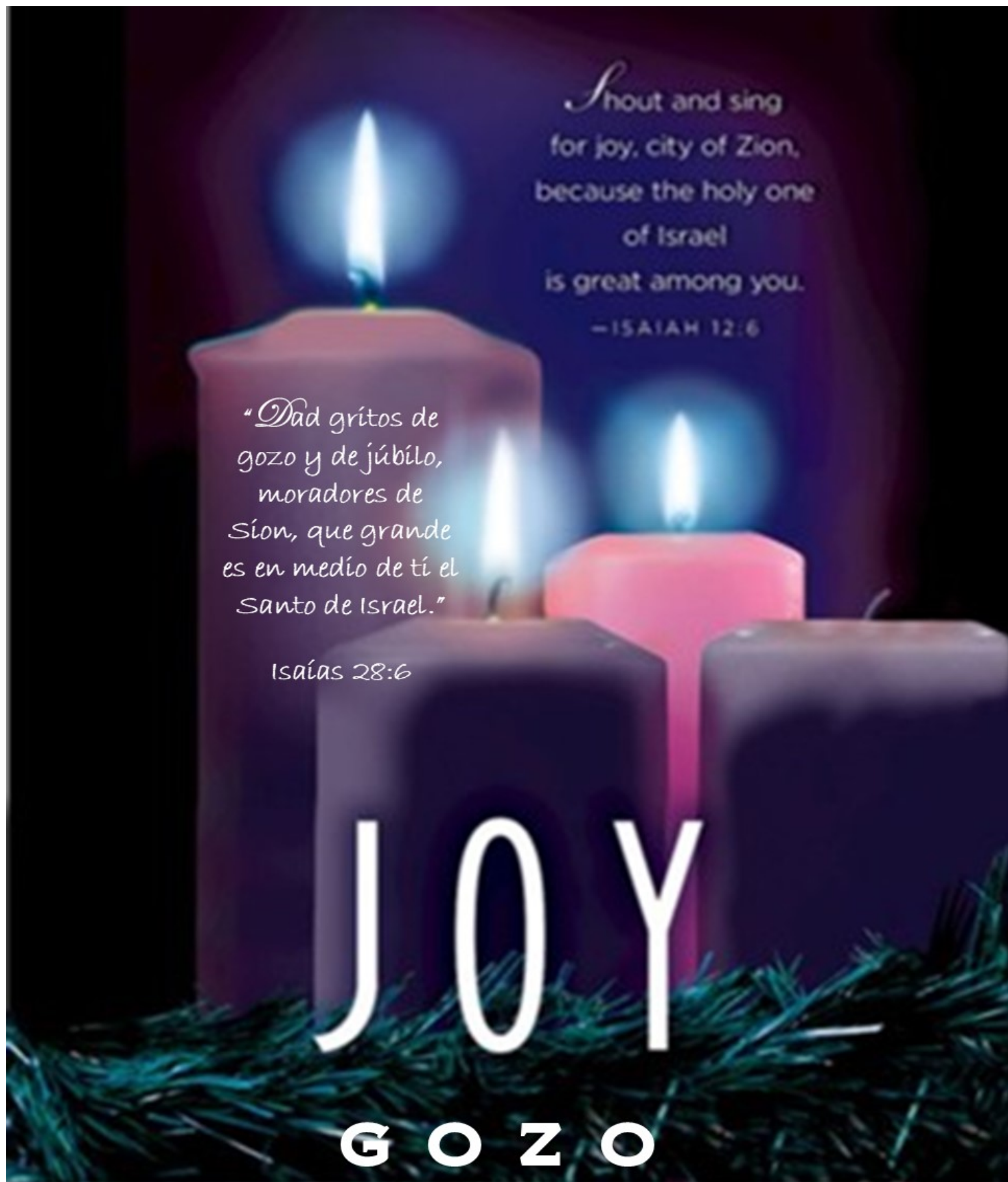


Third Sunday of Advent



Tercer Domingo de Adviento

St. John the Baptist ~ Our Lady of Good Counsel

A Vincentian Community



Parish Staff & Co-Mission

Fr. Astor L. Rodríguez, C.M. - Pastor
Fr. Stephen Cantwell C.M. - Assistant
Deacon Isaac Duncan - Associate
Ms. Jeannie Ortiz - Dir. Faith Form. & Pastoral Associate
Mr. Froylan Flowers - Building Engineer
Mrs. Betsy Rodriguez - Office Manager / Parish Secretary
Ms. Janet Rivera - Financial Administrator

Office Hours / Horario de la Oficina

333 Hart Street, Brooklyn, NY 11206 ~ (Tel) 718-455-6864 (Fax) 718-455-2348
Parish Email: frontoffice@stjohnthebaptistrcc.org **Website:** http://stjohnsbrooklyn.org
8:00 AM - 4:00 PM Monday through Friday * 8:00 AM - 4:00 PM Lunes a Viernes
4:00 PM - 6:00 PM Saturday / Sábado

Weekday Masses - Misas Diarias

Our Lady of Good Counsel

915 Putnam Avenue
Brooklyn, NY 11221

7:00 PM - Tuesday/ Martes (Spanish)
7:00 PM - Wednesday/ Miércoles (English)
7:00 PM - Thursday/ Jueves (Spanish)
7:00 PM - Exposition First Thursday
7:00 PM - Friday/ Viernes (Spanish)



St. John the Baptist

333 Hart Street
Brooklyn, NY 11206

9:00 AM - Tuesday (English)
9:00 AM - Miércoles (Español)
9:00 AM - Jueves (Español)
9:00 AM - Viernes (Español)
9:30 AM - Exposición Primer
Viernes

Sunday Masses / Misas Dominicales

9:00 AM - English Mass
11:15 AM - Misa en español

9:00 AM - Misa sencilla en español
10:00 AM - Misa en español
12:00 Noon - English Mass

Baptisms / Bautismos: Every first Sunday, Cada primer Domingo del mes.

Confessions / Confesiones - By appointment only - Solo por cita

Faith Formation (Catechists) / Formación en la Fe (Catequesis): Sundays / Domingos 9:30am - 11:30am at St. John the Baptist
R.C.I.A. Youth-Adults / R.I.C.A. Jóvenes-Adultos: en español en la misa de las 10am, in English 12 noon mass at St. John the Baptist

Marriages / Matrimonios: please come see Parish Secretary or Father/ vengan a hablar con la secretaria o el Padre
Vocations (Priest or Religious Life) Vocaciones (Sacerdocio o Vida Religiosa): Come speak to Father/Vengan a hablar con el Padre

In OLGC groups / NSBC grupos:

Sagrado Corazón: 3er domingo
Holy Name: 2nd Sunday
Rosary Society: 1st Sunday
St Vincent de Paul Society: 2nd Saturday
Jornada/Youth Group: Friday nights
Garífunas: Wednesday 7pm

In SJB groups / grupos:

Sagrado Corazón: Primer domingo
Ladies Sodality: 1st Sunday
Cursillistas: Miércoles 7-9pm
Círculo de Oración: Lunes 7-9pm
English Prayer Group: Monday 7-9pm
Youth Group: Wednesdays 7-9pm

Services in Saint John's/

Servicios en San Juan Bautista
Thrift Shop / Ropero Parroquial:
Monday, Wednesday and Thursday
Lunes, Miércoles y Jueves
From / de: 10am - 12:00pm
Pantry/Despensa: Tuesday 7:00am
Tuesdays / Martes 7:00am

THIRD SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 13, 2020 / 13 DE DICIEMBRE 2020
TERCER DOMINGO DE ADVIENTO

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Third Sunday of Advent December 13
Tercer Domingo de Adviento, 13 de Diciembre
Is 61:1-2a, 10-11 / 1 Thes 5:16-24 / Jn 1:6-8, 19-28

Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo

9am (English)
11:15am (Spanish)

People of the Parish
Acción de Gracias a la Santísima Virgen, Yamiley Valdez Reyes (B),
Noemi Jocelyn Sánchez Pérez (H),

St. John the Baptist / San Juan Bautista

9am, 10am (Spanish)
12 noon (English)

Priscilla Roldan (D), Doris Rivera (D), Rosa Piñero (D), Milagros Carmona (D)
Ramona Soto (B), Noemi Jocelyn Sánchez Pérez (H),
Carmen Torres, Deceased Members of Ladies Sodality

Monday, December 14 / Lunes 14 de Diciembre
Nm 24:2-7, 15-17a / Mt 21:23-27

St. John of the Cross

No Mass - No habrá Misa

Tuesday, December 15 / Martes, 15 de Diciembre
Zep 3:1-2, 9-13 / Mt 21:28-32
9am Saint John the Baptist ~ Emiliano Roman (B)
7pm Our Lady of Good Counsel

Blessed Karl Steeb

Wednesday, December 16 / Miércoles 16 de Diciembre
Is 45:6b-8, 18, 21c-25 / Lk 7:18b-23
9am Saint John the Baptist
7pm Our Lady of Good Counsel

Thursday, December 17 / Jueves, 17 de Diciembre
Gn 49:2, 8-10 / Mt 1:1-17
9am Saint John the Baptist
7am Our Lady of Good Counsel

Friday, December 18 / Viernes, 18 de Diciembre
Jer 23:5-8 / Mt 1:18-25
9am Saint John the Baptist
7am Our Lady of Good Counsel

Saturday, December 19 / Sábado, 19 de Diciembre
Jgs 13:2-7, 24-25a / Lk 1:5-25
No Mass - No habrá Misa

Fourth Sunday of Advent December 20
Cuarto Domingo de Adviento, 20 de Diciembre
2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16 / Rom 16:25-27 / Lk 1:26-38

Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo

9am (English)
11:15am (Spanish)

John Fowler (H)
Acción de Gracias a la Santísima Virgen, Damas del Sagrado Corazón de Jesús

St. John the Baptist / San Juan Bautista

9am, 10am (Spanish)
12 noon (English)

Ulysses Calixto (D), Dahlia Romero (B), Erick Reillo (D), Cándido Pérez (D),
Irma Pérez (D), Miguel Pérez (D), Noemi Jocelyn Sánchez Pérez (H),

People of the Parish



Have a Blessed Week!

THIRD SUNDAY OF ADVENT REJOICE IN THE LORD

Today we have John as our protagonist, and who invites us to make straight the way, to prepare the way. Today our preparation for the coming of the Lord takes a change towards something even closer, more palpable, something that makes us charge up and work more assiduously for the birth of our Lord. Perhaps in this time of Covid-19, we are asked even more to be witnesses of the light.

The Christian faith was born from the surprising encounter that a group of men and women who had lived with Jesus. It all begins when these disciples get in touch with him and experience "the saving closeness of God." That liberating, transforming and humanizing experience that they lived with Jesus is the one that has triggered everything.

That is why it is so important to find a moment to meet the Lord. If we want to be light, we have to risk getting closer to the true light. I would go a little further, we have to have the courage to let the Lord destroy us with his fire of love. Fire purifies, cleanses us from all impurities and leaves what is essential. What is essential for us is Christ, it is the life that he has given us, the creation that he has created, the life in his body, the entrusted mission, and in moments like the present it is the ability to be other Christs for the world in its weakness, in its pain, in its suffering.

Our Church has grown and lasted for so many centuries, because of the faith we have in Christ, because of the life-giving action of the Holy Spirit and actions taken not from fear and our sometimes selfish will; it has grown and it spread by beings who have trusted in the Lord's call. It is to recognize that He who comes is more than me, and when I let him be the greatest thing in me, it is when I can become what He wants to be.

Finally, in these days Pope Francis has proposed that we "dare to dream." That we respond to the issues that arise, the needs that arise, small or large, with that spirit of wanting to transform the world, involving everyone to be more just, supportive and loving of each human being. Let us be witnesses of the light!

In Christ and Saint Vincent, Fr. Ástor

TERCER DOMINGO DE ADVIENTO REGOCÍJATE NEN EL SEÑOR

Hoy tenemos a Juan que nos invita a allanar los caminos, a preparar el camino. Hoy nuestra preparación para la venida del Señor da un cambio hacia algo aún más cercano, más palpable, algo que nos hace poner nuestras pilas (baterías) y ponernos a trabajar más asiduamente para el nacimiento del nuestro Señor. Quizás en este tiempo del Covid-19, se nos pide aún más que seamos testigos de la luz.

La fe cristiana ha nacido del encuentro sorprendente que ha vivido un grupo de hombres y mujeres con Jesús. Todo comienza cuando estos discípulos se ponen en contacto con él y experimentan "la cercanía salvadora de Dios". Esa experiencia liberadora, transformadora y humanizadora que viven con Jesús es la que ha desencadenado todo.

Por eso es tan importante buscar momento de encuentro con el Señor. Si queremos ser luz, tenemos que arriesgarnos a acercarnos a la luz verdadera. Iría un poco más lejos, tenemos que tener la valentía de dejar que el Señor nos arrase con su fuego de amor. El fuego purifica, nos limpia de toda impureza y deja lo que es esencial. Lo que es esencial para nosotros es Cristo, es la vida que nos ha regalado, la creación que ha creado, la vida en su cuerpo, la misión confiada, y en momentos como el presente es la capacidad de ser otros Cristos para el mundo en debilidad, en su dolor, en su sufrimiento.

Nuestra Iglesia ha crecido y perdurado por tantos siglos, por la fe que tenemos en Cristo, por la acción vivificadora del Espíritu Santo y las acciones tomadas no desde el miedo y nuestra querer a veces egoísta; ha crecido y contagiado por seres que han confiado en la llamada del Señor. Es reconocer que aquél que viene es más que yo, y cuando yo dejo que sea lo más grande en mi, es cuando puedo llegar a ser lo que verdadera me pide.

Por último, en estos días el Papa Francisco nos ha propuesto que tengamos "la arriesguemos a soñar." Que respondamos a la cuestiones que surgen, las necesidades que surgen, pequeñas o grandes con ese espíritu de querer transformar el mundo, involucrando a todos a ser más justos, solidarios y amando a cada ser humano. ¡Seamos testigos de la luz!"

En Cristo y San Vicente, P. Ástor

PARISH LIVING—December 6th 2020

	<u>SJB</u>	<u>OLGC</u>
Sunday Collection	\$2092	\$725
Christmas Flowers	\$307	\$97

Live Facebook Views
1202

Thank you for your offering / Gracias por su ofrenda

Vincentian Reflection on John the Baptist

“Let me suggest that today, for us members of the Vincentian Family, an asceticism like that of John the Baptist might take these forms especially: rising early to praise God and strengthen our brothers and sisters in daily prayer; employing moderation and a critical sense in using television and other media; withholding divisive words and negative criticism; being disciplined and balanced in what we eat and drink; working hard, as servants do, for our “lords and masters,” the poor.”

(Fr. Robert P. Maloney, ‘Seasons in Spirituality’, p.48)



Reflexión Vicenciana sobre Juan el Bautista

“Permítanme sugerir que hoy, para nosotros los miembros de la Familia Vicenciana, un ascetismo como el de Juan Bautista podría tomar estas formas especialmente: madrugar para alabar a Dios y fortalecer a nuestros hermanos y hermanas en la oración diaria; emplear moderación y sentido crítico en el uso de la televisión y otros medios; retener las palabras divisivas y las críticas negativas; ser disciplinado y equilibrado en lo que comemos y bebemos; trabajando duro, como lo hacen los sirvientes, para nuestros "señores y amos", los pobres ”.

(P. Robert P. Maloney, "Estaciones en la Espiritualidad", p. 48)



To Help Prevent the Spread of Respiratory Illnesses, Use Healthy Practices:

- Avoid close contact with people who are sick.
- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds (the time it would take you to sing ‘Happy Birthday’ twice) or, if soap is not available, use hand sanitizer with at least 60% alcohol.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth.
- Stay home when you are sick.
- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw it in the trash. If a tissue isn’t available, cough or sneeze into your elbow, not your hands.
- Clean and disinfect frequently touched surfaces using a regular household cleaning spray or wipe.
- Follow CDC’s recommendations for using facemasks, which is for people who show symptoms of COVID-19 to help prevent the spread of disease to others, and for health workers and caregivers in close settings.
- Practice healthy habits: get sleep, eat nutritious food, drink fluids, be physically active and manage stress.
- Influenza and pneumococcal disease are the leading causes of vaccine-preventable respiratory illness in the U.S., so protect yourself with an annual flu vaccine and if eligible, the pneumonia vaccine

Para prevenir el contagio de enfermedades respiratorias, utilice prácticas saludables:

- Evite el contacto cercano con personas que estén enfermas.
- Lávese las manos con frecuencia, con agua y jabón durante al menos 20 segundos (el tiempo que lleva cantar dos veces el ‘feliz cumpleaños’) o, si no hay jabón disponible, utilice desinfectante de manos con al menos 60% de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, nariz y boca.
- Quédese en casa si está enfermo.
- Cúbrase al toser o estornudar con un pañuelo de papel, y luego deséchelo en la basura. Si no hay un pañuelo a mano, tosa o estornude en el codo, no en las manos.
- Limpie y desinfecte con frecuencia las superficies de contacto utilizando un rociador o trapo de limpieza para el hogar regular.
- Siga las recomendaciones de los CDC para el uso de mascarillas faciales que ayudan a prevenir el contagio de la enfermedad a otras personas, y que son para aquellas personas con síntomas de COVID-19, para los trabajadores de salud y para cuidadores en entornos cerrados.
- Practique hábitos saludables: duerma bien, coma alimentos nutritivos, beba líquidos, manténgase físicamente activo y maneje el estrés.
- La gripe y la enfermedad neumocócica son las causas líderes de enfermedades respiratorias que se pueden prevenir con vacunas en Estados Unidos. Por eso, protéjase con la vacuna anual contra la gripe y, si es elegible, con la vacuna contra la neumonía.

Pope Francis: Rejoice Always!

In recent Sundays the liturgy has emphasized what it means to assume an attitude of vigilance and what preparing the way of the Lord entails, concretely. On this Third Sunday of Advent, called the “Sunday of Joy”, the liturgy invites us to welcome the spirit with which all this happens, that is, precisely, joy. Saint Paul invites us to prepare for the coming of the Lord, by assuming three attitudes. Listen carefully: three attitudes. First, constant joy; second, steadfast prayer; third, continuous thanksgiving. Constant joy, steadfast prayer and continuous thanksgiving.

The first attitude, constant joy: “Rejoice always” (1 Thes 5:16), Saint Paul says. This means always being joyful, even when things do not go according to our wishes; but there is that profound joy, which is peace: that too is joy; it is within. And peace is a joy “at the ground level”, but it is a joy. Distress, difficulties and suffering pass through each person’s life, we are all familiar with them; and so often the reality that surrounds us seems to be inhospitable and barren, similar to the desert in which the voice of John the Baptist resonated, as today’s Gospel passage recalls (cf. Jn 1:23). But the very words of the Baptist reveal that our joy rests on a certainty, that this desert is inhabited: “among you” — he says — “stands one whom you do not know” (v. 26). It refers to Jesus, the Father’s envoy who comes, as Isaiah stresses, “to bring good tidings to the afflicted; he has sent me to bind up the broken-hearted, proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to those who are bound; to proclaim the year of the Lord’s favour” (61:1-2). These words, which Jesus will speak in his discourse at the synagogue of Nazareth (cf. Lk 4:16-19), clarify that his mission in the world consists in the liberation from sin and from the personal and social slavery that it produces. He has come to the earth to restore to mankind the dignity and freedom of the Children of God — which only he can communicate — and thereby to give joy.

The joy which characterizes the awaiting of the Messiah is based on steadfast prayer: this is the second attitude. Saint Paul says: “pray constantly” (1 Thes 5:17). By praying we can enter a stable relationship with God, who is the source of true joy. A Christian’s joy is not bought; it cannot be bought. It comes from faith and from the encounter with Jesus Christ, the reason for our happiness. And when we are rooted in Christ, the closer we are to Jesus, the more we find inner peace, even among every-day contradictions. For this reason a Christian, having encountered Jesus, cannot be a prophet of misfortune, but a witness and herald of joy. A joy to share with others; an infectious joy that renders the journey of life less toilsome.

The third attitude Paul points to is continuous thanksgiving, which is grateful love towards God. Indeed, he is very generous to us, and we are invited to always recognize his beneficence, his merciful love, his patience and goodness, thus living in unceasing thanksgiving.

Joy, prayer and gratitude are three attitudes that prepare us to experience Christmas in an authentic way. Joy, prayer and gratitude. Everyone together, let us say: joy, prayer and gratitude. Once again! In this last period of the Season of Advent, let us entrust ourselves to the maternal intercession of the Virgin Mary. She is a “cause of our joy”, not only because she begot Jesus, but because she keeps directing us to him

Papa Francisco: ¡Alégrate Siempre!

En los últimos domingos, la liturgia ha hecho hincapié en lo que significa asumir una actitud de vigilancia y lo que implica, concretamente, preparar el camino del Señor. En este tercer domingo de Adviento, llamado “Domingo de la Alegría”, la liturgia nos invita a acoger el espíritu con el que todo esto sucede, es decir, precisamente, la alegría. San Pablo nos invita a prepararnos para la venida del Señor, asumiendo tres actitudes. Escuche con atención: tres actitudes. Primero, alegría constante; segundo, oración constante; tercero, acción de gracias continua. Gozo constante, oración constante y acción de gracias continua.

La primera actitud, alegría constante: “Estad siempre gozosos” (1 Ts 5,16), dice san Pablo. Esto significa estar siempre alegre, incluso cuando las cosas no salgan según nuestros deseos; pero existe esa alegría profunda, que es paz: eso también es alegría; está dentro. Y la paz es una alegría “a ras de suelo”, pero es una alegría. La angustia, las dificultades y el sufrimiento pasan por la vida de cada persona, todos los conocemos; y muchas veces la realidad que nos rodea parece inhóspita y estéril, como el desierto en el que resuena la voz de Juan Bautista, como recuerda el pasaje evangélico de hoy (cf. Jn 1, 23). Pero las mismas palabras del Bautista revelan que nuestro gozo se basa en una certeza, que este desierto está habitado: “entre vosotros” - dice - “está uno a quien no conocéis” (v. 26). Se refiere a Jesús, el enviado del Padre que viene, como subraya Isaías, “para llevar buenas nuevas a los afligidos; me ha enviado a vendar a los quebrantados de corazón, a proclamar la libertad a los cautivos y la apertura de la cárcel a los presos; para proclamar el año del favor del Señor” (61: 1-2). Estas palabras, que Jesús pronunciará en su discurso en la sinagoga de Nazaret (cf. Lc 4, 16-19), aclaran que su misión en el mundo consiste en la liberación del pecado y de la esclavitud personal y social que éste produce. Ha venido a la tierra para devolver a la humanidad la dignidad y la libertad de los Hijos de Dios, que solo él puede comunicar, y así dar alegría.

La alegría que caracteriza la espera del Mesías se basa en la oración constante: esta es la segunda actitud. San Pablo dice: “reza constantemente” (1 Ts 5,17). Al orar podemos entrar en una relación estable con Dios, quien es la fuente del verdadero gozo. El gozo de un cristiano no se compra; no se puede comprar. Proviene de la fe y del encuentro con Jesucristo, motivo de nuestra felicidad. Y cuando estamos arraigados en Cristo, cuanto más cerca estamos de Jesús, más paz interior encontramos, incluso entre las contradicciones cotidianas. Por eso el cristiano, habiendo encontrado a Jesús, no puede ser profeta de la desgracia, sino testigo y heraldo de la alegría. Una alegría para compartir con los demás; una alegría contagiosa que hace que el camino de la vida sea menos penoso.

La tercera actitud que señala Pablo es la acción de gracias continua, que es amor agradecido hacia Dios. En efecto, es muy generoso con nosotros, y estamos invitados a reconocer siempre su beneficencia, su amor misericordioso, su paciencia y bondad, viviendo así en incesante acción de gracias.

La alegría, la oración y la gratitud son tres actitudes que nos preparan para vivir la Navidad de una manera auténtica. Alegría, oración y gratitud. Todos juntos, digamos: alegría, oración y gratitud. ¡Una vez más! En este último período del tiempo de Adviento, encomendamos la intercesión materna de la Virgen María. Ella es una “causa de nuestra alegría”, no solo porque engendró a Jesús, sino porque sigue dirigiéndonos hacia él.



Annual Catholic Appeal 2020

DIOCESE OF BROOKLYN

Annual Appeal Update

Appeal 2020 Goal: \$21,277
 Amount Pledged: 16,213.00
 Already paid: \$14,893.25
 Balance: \$1319.75
 Pledges as of 12/7/20: 83
 69 completed, paid their pledges.
 14 need to complete, pay their pledges.

Apelación Anual Actualizada

Meta de la Apelación 2020: \$21,277
 Cantidad Prometida: \$16,213.00
 Cantidad Pagada: \$14,893.25
 Balance: \$1319.75
 Promesas hasta el 7 de Diciembre 2020: 83
 69 completadas, han pagado su promesa.
 14 necesitan completarlo

St. John the Baptist needs your help maintaining our Social Media Pages



If you have strong social media skills and would like to help us, please let us know by calling our office at (718) 455-6864 or emailing us at frontoffice@stjohnthebaptistccc.org



Altar Servers Monaguillos

If you have already received the sacrament of First Holy Communion and are interested in becoming an altar server please see Lizbeth or Jillian

Si has recibido el sacramento de Primera Comunión y esta interesado en ser monaguillo por favor de ver a Lizbeth o Jillian



Faith Formation Formación de la Fe

Virtual Classes began on Saturday, September 19th, 2020

Classes available for Children 7 years to 15 years
 Young Adults 16 and over

Las clases virtuales comenzaron el Sábado 19 de septiembre de 2020

Clases disponibles para Niños de 7 a 15 años

Jóvenes adultos de 16 años en adelante

Please call or visit the office

Por favor de visitar o llamar la oficina

You may also email

Usted también puede enviar un correo electrónico a Ms. Jeannie Ortiz, Director of Faith Formation at jortiz@stjohnthebaptist.org

Third Sunday of Advent Tercer Domingo de Adviento Joy / Gozo



Dear Jesus, help us focus on you during this busy season. May we stay aware of the joy you bring into our lives. We want to find you in the everyday moments and come with hearts of gratitude to your manger on Christmas. Amen.

Querido Jesús, ayúdanos a concentrarnos en ti durante esta temporada ocupada. Que podamos estar conscientes de la alegría que traes a nuestras vidas. Queremos encontrarte en los momentos diario y venir con corazones de agradecimiento a tu pesebre en Navidad. Amén.

Please use masks, sanitize and maintain social distancing



Por favor usen mascarillas, desinfectante y mantengan la distancia social

**Let us pray for our sick, now more than ever, pray unceasingly
Oremos, por nuestros enfermos, ahora mas que nunca! Oremos sin cesar!**

Merciful Lord, watch over your sick. May they feel your comfort and heal them, for they confide in you!
Dios misericordioso, vela sobre tus enfermos, que sientan Tu consuelo y sánalos porque confían en ti!

Margarita Álvarez, Rosanna Barreto, Carmen Badillo, Claire Beaupierre, Ralph Bello, Carmen Brown, Maybelline and Charles Brown, Denise Campbell, Catherine, Chimelio, Cathy Cisneros; Lillian Cordero, Luis Correa, Carlos Cortes, Lydia Cortes, Gloria Cruz, Peru Cunningham, Frank D'Amico, Luz DeJesus, Marlin Diaz, Urlina Diaz, Grisel Donet Silva, Deacon Isaac Duncan, Iris Fantauzzi, Enrique M. Febre, Marta Febre, Carmen & Albert Félix, Frank García, Mollie Golden, Betsy González Rivera, George Grefe, Luz Benítez Guzmán, Polly Henry, Vicente Hernández, Ina Johnson, Javonni Johnson, Margaret Kemp, Dino King, Marie King, Héctor Lao, Sonia Lugo, Carmen Martes, Lina Martínez, Francisco Gil-Merino, Cassandra Moise, Mary Montoute, Julio Negron, Lisa Nolan, Carlos Ortiz, JR, Carmen Justina Rivas, Joel Rivera, Wilson Rivera, Vicente Reyes, Lorraine Rhamdas, Fedora Roberts, Melva Rodriguez, Olga Rodríguez, María Rolón, María Román, David Rosa, Héctor Rosa, Noemi Jocelyn Sánchez Pérez, Gregory Schmitt, Chelsea Silva, Catherine Simeón, Marie-Therese Simms, Edith Sinclair, Brunilda Soto, Luis Soto, Olga Soto, Ramona Soto, Margaret Thomas, Domitila Torres, William Usher, Jaime Valentín, Lorraine Yon, Nancy Yon Cherry, Israel Zayas e Isabel Zúñiga.

*All of our sick in the hospitals, nursing homes and at home. Lord be with them!
¡Todos nuestros enfermos en los hospitales, asilos y los hogares, Señor acompañailes!*

Christmas Mass Schedule Horario de Misa Navideñas



**Thursday December 24 / Jueves 24 de Diciembre
St John the Baptist / Iglesia San Juan Bautista
8:00 PM**

**Friday, December 25 / Viernes 25 de Diciembre
10:00AM Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo
11:00AM St John the Baptist/ San Juan Bautista**



**Friday January 1, 2021 / Viernes 1 de Enero 2021
Solemnity of Mary, Holy Mother of God
Solemnidad de María, Madre de Dios**

**9:00AM St. John the Baptist / San Juan Bautista
10:00AM Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo**

United in Prayer - Unidos en Oración

For our deceased: / Por nuestro Difuntos: *Natalia Harris, Joel Hannays, Luis Inge, Sonia Andrews, Carlos Torres, Caridad Corchado, Julio Merlos, Ada Brown, Elizabeth Bradley, Blanca Torres, Eric Reillo, Marcus Fudge, Luis Antonio Santos Olivera, Daniel A. Pérea, Saundra Lockhart, Israel Miranda, Vicente Bermudes, Ubaldo Salcedo, All who have died from Covid-19.*

Health: / Salud: *Bishop Luis Solé CM, Brunilda Soto, Trinidad Bautista, Maximina Peña, Olga Burgos, Polly Henry, Celia Salinas, Nydia de Jesus, Iris Quiñones, Roberto Rivera, Krystofer Wojcicki, those sick from Covid-19*

For the well being of: / Por el Bienestar de: *Mollie Mitchell, Gregorio Perez, Godfrey Andrews, Tawdeen Family, Gloria Simon, Egli Colon-Stephens, Lydia Inge, Estrella Estela, Nereida Reillo, Vernie Reefer, Monte Hannays, Ada Torres, Nydia de Jesus*

SPIRITUAL COMMUNION PRAYER

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and I desire to receive you in my soul. Since I cannot at this moment receive you sacramentally, Come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there And unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you.
Amen.

PRAYER FOR RACIAL HEALING

God of justice, In your wisdom you create all people in your image, without exception. Through your goodness, open our eyes to see the dignity, beauty, and worth of every human being. Open our minds to understand that all your children are brothers and sisters in the same human family. Open our hearts to repent of racist attitudes, behaviors, and speech which demean others. Open our ears to hear the cries of those wounded by racial discrimination, and their passionate appeals for change. Strengthen our resolve to make amends for past injustices and to right the wrongs of history. And fill us with courage that we might seek to heal wounds, build bridges, forgive and be forgiven, and establish peace and equality for all in our communities. In Jesus' name we pray. Amen.

ORACIÓN DE COMUNIÓN ESPIRITUAL

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, Ven al menos espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí Y unirme totalmente a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

ORACIÓN PARA LA SANACIÓN RACIAL

Dios de la justicia, en tu sabiduría creas a todas las personas a tu imagen, sin excepción. A través de tu bondad, abre nuestros ojos para ver la dignidad, belleza y valor de cada ser humano. Abre nuestras mentes para entender que todos tus hijos son hermanos y hermanas en la misma familia humana. Abre nuestros corazones al arrepentimiento de actitudes, comportamientos y conductas racistas, discurso que degrada a los demás. Abre nuestros oídos para escuchar los gritos de los heridos por raciales discriminación y sus apasionados llamamientos al cambio. Fortalecer nuestra determinación de enmendar las injusticias pasadas y para corregir los errores de la historia. Y llénanos de coraje para que podamos tratar de sanar heridas, construir puentes, perdonar y ser perdonado, y establecer la paz e igualdad para todos en nuestras comunidades. En el nombre de Jesús oramos. Amén.



Blessings to all
celebrating anniversaries

Bendiciones a todos
celebrando aniversarios



Bishop Alfonso Cabezas
Jorge Duran
Taish Tana Guzman
Imani María Innis
Johanna Matamros
Ramona Soto
Yamiley Valdez Reyes
Elsie Zayas



**WE ARE THE CHURCH,
TOGETHER**
JUNTOS, Somos la Iglesia

I need your help. Our Annual Catholic Appeal's network of services has had to be flexible in this unprecedented time, and we anticipate we will need to maintain this response to meet the growing demand for support. Your partnership is critical as we navigate this situation.

Our mission remains the same, but COVID-19 has had a significant impact on our annual needs.

- We now serve over **100,00 meals daily across our Diocese** in response to the 300% increase in demand.
- Over **120** parishes offer daily **livestream** coverage of **Mass** and **144** parishes communicate daily with parishioners using **social media**.
- Our educators were required to quickly implement **innovative distance learning** tools. They remain committed to forming the hearts and minds of our Catholic youth.
- We have **30 hospital chaplains** currently deployed across our boroughs consoling the sick and most vulnerable.
- And of course, our devoted clergy, who remain at the frontlines of this pandemic. They continue to enrich our lives spiritually and have partnered with our network of support services to address the local needs developing across our Diocese.

As a committed parishioner, friend, and Catholic, we need your support to uphold our mission. I am grateful to the 29 of parish 2020 donors, people who have made a generous commitment to the 2020 Annual Catholic Appeal. This unwavering support has allowed us to reach **\$12,003.25** of our **\$21,277 goal**. We are only **\$9,273.75** away from our goal. If you have not made a pledge this year and are able to do so, I ask that you join me in demonstrating that **WE ARE THE CHURCH, TOGETHER** by considering a gift to the Annual Catholic Appeal.

You may make your gift online at annualcatholicappeal.org or text **ACA** to **917-336-1255** or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

We thank you in advance for making a gift commensurate with your means and circumstances!

Necesito tu ayuda. La red de servicios de nuestra Apelación Católica Anual ha tenido que ser flexible en este tiempo sin precedentes, y anticipamos que tendremos que mantener esta respuesta para satisfacer la creciente demanda de apoyo. Su asociación es crítica mientras navegamos por esta situación.

Nuestra misión sigue siendo la misma, pero COVID-19 ha tenido un impacto significativo en nuestras necesidades anuales.

- Ahora servimos más de 100,00 comidas diarias en nuestra Diócesis en respuesta al aumento del 300% en la demanda.
- Más de 120 parroquias ofrecen cobertura diaria en vivo de Misa y 144 parroquias se comunican diariamente con los feligreses a través de las redes sociales.
- Nuestros educadores debían implementar rápidamente herramientas innovadoras de aprendizaje a distancia. Siguen comprometidos a formar los corazones y las mentes de nuestra juventud católica.
- Tenemos 30 capellanes hospitalarios actualmente desplegados en nuestros distritos consolando a los enfermos y más vulnerables.
- Y, por supuesto, nuestro devoto clero, que permanece en la primera línea de esta pandemia. Continúan enriqueciendo nuestras vidas espiritualmente y se han asociado con nuestra red de servicios de apoyo para abordar las necesidades locales que se desarrollan en nuestra Diócesis.

Como feligreses comprometidos, amigos y católicos, necesitamos su apoyo para mantener nuestra misión. Agradezco a los 29 donantes de la parroquia 2020, personas que se han comprometido generosamente con la Campaña Católica Anual 2020. Este apoyo inquebrantable nos ha permitido alcanzar **\$12,003.25** de nuestra meta de **\$21,277**. Estamos a solo **\$9,273.75** de nuestra meta.

Si no ha hecho una promesa este año y puede hacerlo, le pido que se una a mí para demostrar que **JUNTOS, SOMOS LA IGLESIA** al considerar un regalo para la Apelación Católica Anual.

Puede hacer su donación en línea en annualcatholicappeal.org o enviar un mensaje de texto con **ACA** al 917-336-1255 o llame al 718-965-7375 ext. 1602 y que le envíen una tarjeta de compromiso a su hogar.

Advent Joseph - A Reflection by Robert P. Maloney, C.M.

Joseph teaches us how to walk with God.

Joseph knew how to listen to God's word and act upon it.

God spoke to Joseph in dreams: Do not be afraid to take Mary as your wife-- Joseph received her into his home. Take the child and his mother to Egypt-- they left that very night. Set out for Israel-- he departs immediately. Do not go to Judea-- he changes his route and settles in Galilee.

The Dream of St. Joseph, oil on canvas by Georges de la Tour, circa 1640

Joseph trusted in God's daily providence. He believed in God's revealing words and rushed to put them into practice.

Joseph has much to say to those who live in the Vincentian tradition.

For Joseph, the word of God is paramount. For Vincent, this word "never fails".

Is the word of God central for you? Is it water that gives you life when your hearts and minds are dry? Is it a hammer for you when you are too set to budge? Is it food that is sweeter than honey when you are hungering to know what God is asking for you?

Joseph knew the pain and embarrassment of poverty when there was no room in the inn and he had to place his infant child in a manger.

Joseph believed that God walked with him, that God is faithful to promises, that God is alive, and that we can find God not only in the light but also in the darkness.

The word of God was his strength. Deep faith was his light in the darkness. Is the word of God your strength? Do you see the presence of God even where suffering, privation, and violence appear to reign?

Adviento con Joseph - Una reflexión por Robert P. Maloney, C.M.

José nos enseña cómo caminar con Dios.

José supo escuchar la palabra de Dios y actuar en consecuencia.

Dios le habló a José en sueños: No temas tomar a María por esposa; José la recibió en su casa. Lleva al niño y a su madre a Egipto; se fueron esa misma noche. Salida hacia Israel; se va inmediatamente. No vayas a Judea; cambia de ruta y se instala en Galilea.

El sueño de San José, óleo sobre lienzo de Georges de la Tour, hacia 1640

José confió en la providencia diaria de Dios. Creyó en las reveladoras palabras de Dios y se apresuró a ponerlas en práctica.

José tiene mucho que decir a quienes viven en la tradición vicenciana.

Para José, la palabra de Dios es primordial. Para Vincent, esta palabra "nunca falla".

¿Es la palabra de Dios fundamental para ti? ¿Es el agua lo que les da vida cuando sus corazones y mentes están secos? ¿Es un martillo para ti cuando estás demasiado dispuesto a ceder? ¿Es la comida más dulce que la miel cuando tienes hambre de saber lo que Dios te pide?

José conocía el dolor y la vergüenza de la pobreza cuando no había lugar en la posada y tenía que colocar a su bebé en un pesebre.

José creyó que Dios caminó con él, que Dios es fiel a las promesas, que Dios está vivo y que podemos encontrar a Dios no solo en la luz sino también en la oscuridad.

La palabra de Dios fue su fuerza. La fe profunda era su luz en la oscuridad. ¿Es la palabra de Dios tu fuerza? ¿Ves la presencia de Dios incluso donde el sufrimiento, la privación y la violencia parecen reinar?

St. John the Baptist Parish Ways to Give Electronically



The Sunday offertory is critical to the vitality of our parish. Not just to pay the bills that continue to accrue, but to sustain the life-giving works carried out each day by our dedicated personnel, devoted clergy, and faithful lay leaders.

I am pleased to announce that we now offer electronic giving through a simple tool that provides you with the opportunity to support the parish in a way that is convenient and secure, while remaining in the safety of your home.

Our new online giving partner is GiveCentral, and we want you to know that 100% of the donations you make through GiveCentral come to the parish.

Donations can be made using a bank account or credit card, scheduled in advance to occur on a recurring basis, or as individual one-time gifts. With your first donation you can create a confidential username and password, allowing you to edit your donation schedule at any time.

If current conditions are challenging and you're unable to donate, please provide us with your contact information so we can keep in touch with you. GiveCentral makes it easy to donate or share your contact information.

From your mobile phone, text our new text-to-engage number: **929-298-3334**

- Text the word **SUNDAY** for a quick link to make an offertory gift
- Text the keyword **QUICK** to update your contact information so we can stay in touch with you in the coming weeks

Or just scan these QR codes with your camera to easily do the same:

SUNDAY GIVING



QUICK CONTACT UPDATE



From your tablet or desktop computer:

- Donate from our express giving page at: givecentral.org/stjohnsbrooklyn
- Update your contact information at: givecentral.org/short-form/721

Do you donate through GiveCentral to the Annual Catholic Appeal? Great! You can use your existing GiveCentral profile to make your gift to our parish:

- Log in to your GiveCentral profile at: givecentral.org/location/721

St. John the Baptist Parish Formas de Dar Electrónicamente



El ofertorio es crítico para la vitalidad de nuestra parroquia. No solo para pagar las facturas que continúan acumulándose, sino para sostener las obras vivificantes que lleva a cabo cada día nuestro personal dedicado, clero devoto y líderes laicos fieles.

Me complace anunciar que ahora ofrecemos donaciones electrónicas a través de una herramienta simple que le brinda la oportunidad de apoyar a su parroquia de una manera conveniente y segura mientras usted permanece en la seguridad de su hogar.

Nuestro nuevo socio para donaciones en línea es GiveCentral, y queremos que sepa que el 100% de las donaciones que realiza a través de GiveCentral llegan directamente a la parroquia.

Las donaciones se pueden hacer usando una cuenta bancaria o tarjeta de crédito/débito programada con anticipación para que se realice en forma recurrente o como donación de única vez. Con su primer donación puede crear un nombre de usuario y contraseña confidencial, le permitiera editar su calendario de donaciones en cualquier momento.

Si las condiciones actuales son difíciles y no puede donar, proporcionenos su información y así podríamos mantenernos en contacto con usted. GiveCentral facilita la oportunidad de donar o de compartir su información de contacto.

De su teléfono móvil, envíe un mensaje de texto a nuestro número de texto para participar:

929-298-3334

- Envíe la palabra **SUNDAY** para un enlace rápido para hacer su donación de ofertorio
- Envíe la palabra **QUICK** para actualizar su información de contacto para que podamos estar en comunicación con usted sobre las siguientes semanas

O simplemente puede escanear estos códigos de QR para poder hacerlo mismo fácilmente:

DONACIONES DE DOMINGO



ACTUALIZACIÓN DE CONTACTO RÁPIDO



Desde su tableta o computadora de escritorio:

- Done desde su propia página de donaciones express en: givecentral.org/stjohnsbrooklyn
- Actualice su información de contacto en: givecentral.org/short-form/721

¿Dona a través de GiveCentral a la Campaña Católica Anual? ¡Excelente! Puede usar su perfil existente para hacer su regalo a nuestra parroquia:

- Inicie sesión en su perfil de GiveCentral existente en: givecentral.org/location/721



COVID-19 TESTING

**TO SCHEDULE YOUR TESTING PLEASE CALL
PARA HACERSE LA PRUEBA POR FAVOR LLAMEN A
1-833 4CARE NY**

NYC: Get Tested in Your Community - Ciudad de NY Háganse la prueba en la comunidad
Sites in Brooklyn Lugares en Brooklyn

Our closest site for testing/ El lugar más cercano realizar el exámen de Covid-19

[NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Cumberland](#)

100 North Portland Avenue
Brooklyn, New York 11205
718-388-5889
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 3:30 PM
No appointment necessary.

[NYC Health + Hospitals/Gotham Health, East New York](#)

2094 Pitkin Avenue
Brooklyn, New York 11207
718-388-5889
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 3:30 PM
No appointment necessary.

NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Ida G. Israel Community Health Center

2925 W 19th Street
Brooklyn, NY 11224
Hours: Monday - Saturday, 8:00 AM - 4:00 PM
No appointment necessary.

[NYC Health + Hospitals/Kings County](#)

451 Clarkson Avenue
Brooklyn, New York 11203
718-245-3131
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 3:00 PM
No appointment necessary.

[NYC Health + Hospitals/Woodhull](#)

760 Broadway
Brooklyn, New York 11206
718-963-8000
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 4:00 PM
No appointment necessary.

Midwood Pre-K

1223 Coney Island Avenue
Brooklyn, NY 11230
Hours: Daily, 9:00 AM - 7:00 PM
No appointment necessary.

One Medical, Brooklyn

Medgar Ever College
Hours: Daily, 9:00 AM - 6:00 PM
By appointment only.
(888) 663-6331
[Register online: use code NYCCARE30](#)

Prominis Bushwick

Address: [614A Kosciuszko Street, Brooklyn, NY 11221](#)

Phone: [\(718\) 249-0735](#)

Please Call our Office or Visit www.prominis.com for Guidelines and Office Open Hours.

City MD Urgent Care- Broadway Triangle

Address: [21 Graham Ave, Brooklyn, NY 11206](#)

Phone: [\(718\) 571-9280](#)

Modern MD Urgent Care - S.E. Williamsburg

Address: [68 Graham Avenue, Brooklyn, NY 11206](#)

Phone: [\(646\) 604-8120](#)

HOLY SACRAMENTS

Infant Baptism Birth to 6 yrs.

Infant baptisms are celebrated by appointment only. Baptism preparation class for parents and Godparents are held on the Tuesday prior to the Baptism Sunday. Parent(s) or Godparent(s), please bring an original birth certificate of the child to the main office where you can begin the process of registration for this beautiful sacrament.

Children's Faith Formation ages 7 yrs. to 15 yrs.

(Baptism, First Holy Communion, Confirmation)

Our Children's Faith Formation program provides preparation of the Holy Sacraments for children. The program follows Diocesan Guidelines for the Rite of Christian Initiation of Children. The hours for children's faith formation classes are Sunday, 9:30 A.M. -1:00 P.M.

Pentecost Confirmation 16 yrs. and older

Are you baptized and received First Holy Communion but have not completed the Sacrament of Confirmation and you are over the age of 16? Our Confirmation only program begins in January in preparation for Pentecost Confirmation typically at the end of May or beginning of June.

Anointing of the sick

Call (718) 455-6864 to make arrangements for the sick person to receive Holy Communion or the Anointing of the Sick at home.

Rite of Christian Initiation of Adults (R.C.I.A.)

(Becoming a Catholic)

Are you baptized? Have you received First Holy Communion? Are you Confirmed? Adults and youth at least 16 yrs. of age seeking **full initiation** into the Catholic Church are invited to enter into a process of faith formation. RCIA classes are all year round.

Sacrament of Marriage

For a marriage ceremony at St. John the Baptist or Our Lady of Good Counsel, arrangements must be made with the Pastor at least 1 year before the wedding date. The diocesan Marriage Preparation or "Pre-Cana" classes are presented in English, Spanish, Creole, Polish and Italian. The Diocese of Brooklyn have specialized Pre-Cana for Interfaith/Interchurch couples, for couples who are re-marrying and for couples who are convalidating their civil unions. For any questions about Pre-Cana, Interfaith marriages and getting married in the Catholic Church, visit the diocesan Pre-Cana website at www.pre-cana.org, call, 718-281-9540, or email at precana@diobrook.org to learn more.

Reconciliation

Please make an appointment. (718) 455-6864

Vocations

"A vocation is a call from God to do something. The vocation of the Apostles was a call from God to implant the faith throughout the world; the vocation of a religious is a call from God to observe the Rules of religious life; the vocation of married persons is a call from God to serve Him in establishing a family and raising children; ..." (Saint Vincent de Paul) If you are interested in a vocation, please contact one of the C.M. Priests.

<http://www.cmeast.org/vocations/>

For information on Faith Formation Programs please contact Jeannie Ortiz, D.R.E. (T) 718-455-6864 x 13

Monday, December 14	Tuesday, December 15	Wednesday, December 16	Thursday, December 17	Friday, December 18	Saturday, December 19	Sunday, December 20
<p>St. John The Baptist & Our Lady of Good Counsel</p> <p>No Masses</p>	<p>St. John The Baptist 9am In the Chapel</p> <p>Our Lady of Good Counsel 7pm In Church</p>	<p>St. John The Baptist 9am In the Chapel</p> <p>Our Lady of Good Counsel 7pm In Church</p>	<p>St. John The Baptist 9 am In the Church</p> <p>Our Lady of Good Counsel 7pm In the Church</p>	<p>St. John The Baptist 9am In the Chapel</p> <p>Our Lady of Good Counsel 7pm In Church</p>	<p>St. John The Baptist & Our Lady of Good Counsel</p> <p>No Masses</p>	<p>Our Lady of Good Counsel 9am English 11:15 am Spanish</p> <p>St. John The Baptist 9am Spanish 10am Spanish 12noon English</p>

LOS SACRAMENTOS

Bautismo para bebés nacimiento a 6 años

Los bautismos para bebés se celebran solamente con cita previa. La clase de preparación del bautismo para los padres y padrinos es el martes antes del domingo del bautismo. Padres o Padrinos, traiga el certificado de nacimiento original del niño a la oficina principal donde pueden comenzar el proceso de inscripción para este hermoso sacramento.

Formación de Fe para Niños 7 años hasta 15 años (Bautismo, Primera Comunión, Confirmación)

El programa de formación de fe para nuestros niños se prepara los niños para sus Sacramentos. El programa sigue las Directrices Diocesanas para el Rito de Iniciación Cristiana de los Niños. Las horas para las clases son domingo, 9:30 A.M. -1:00 P.M.

Confirmación de Pentecostés 16 años y adelante

¿Se ha bautizado y recibido la Primera Comunión pero no ha completado el Sacramento de la Confirmación y tiene más de 16 años de edad? Nuestro programa de Confirmación solo comienza en enero en preparación para la Confirmación de Pentecostés típicamente en mayo o junio.

Sacramento de los enfermos

Llame a (718) 455-6864 para hacer arreglos para que el enfermo reciba la Santa Comunión o la Unción de los Enfermos en su casa.

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos: R.I.C.A. (Convertirse Católico)

¿Está bautizado? ¿Has recibido la Primera Comunión? ¿Está Confirmado? Se invita a los adultos y jóvenes 16 años y adelante, que buscan la iniciación completa en la Iglesia Católica para entrar en un proceso de formación de fe. Las clases de R.I.C.A. son todo el año.

Sacramento del Matrimonio

La Diócesis de Brooklyn, a través de la Oficina de Formación de Fe, ofrece el Programa de Pre-Cana o Preparación Matrimonial. Este programa ha tomado su nombre del pasaje del evangelio en el que Jesús asiste a la celebración de las Bodas de Caná. Al convertir el agua en vino, Jesús nos enseña que toda boda tiene dos elementos: el de celebración y el de transformación. Si usted tiene preguntas adicionales, o si necesita más información por favor visite nuestra página de Internet www.pre-cana.org o llámenos al 718-281-9540. Para una ceremonia de matrimonio en San Juan Bautista o Nuestra Señora del Buen Consejo los arreglos deben hacerse con el Pastor por lo menos 1 año antes de la fecha de la boda.

Reconciliación

Llame a (718) 455-6864 para ser un cita

Vocaciones

"Una vocación es una llamada de Dios para hacer algo. La vocación de los Apóstoles fue una llamada de Dios para implantar la fe en todo el mundo; la vocación de un religioso es una llamada de Dios para observar las Reglas de la vida religiosa; la vocación de las personas casadas es una llamada de Dios para servirle en el establecimiento de una familia y criar hijos; ... "(San Vicente de Paúl) Si usted está interesado en una vocación, habla con uno de los Padres. <http://www.cmeast.org/vocations/>

Para más información de la programa de Formación de Fe, habla con Jeannie Ortiz, D.R.E. (T) 718-455-6864 x 13

Lunes, 14 de Diciembre	Martes, 15 de Diciembre	Miércoles, 16 de Diciembre	Jueves, 17 de Diciembre	Viernes, 18 de Diciembre	Sábado, 19 de Diciembre	Domingo, 20 de Diciembre
San Juan Bautista & Nuestra Señora del Buen Consejo No habrán Misas	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista & Nuestra Señora del Buen Consejo No habrán Misas	Nuestra Señora del Buen Consejo 9am Misa en Inglés 11:15 Misa en Español San Juan Bautista 9am Español 10am Español 12 del mediodía Inglés